



UNIVERSITÄT
HEIDELBERG
ZUKUNFT
SEIT 1386

Aufenthaltstitel zu Studienzwecken

Residence permit for study purposes

Andrea Kumler, Dezernat Internationale Beziehungen

Allgemeine Informationen

General information



UNIVERSITÄT
HEIDELBERG
ZUKUNFT
SEIT 1386

Nur nicht-EU/EWR-Staatsangehörige benötigen einen Aufenthaltstitel in Deutschland

→ Für EU/EWR-Staatsangehörige reicht ein gültiger Personalausweis oder Reisepass

Only non-EU/EEA nationals need a residence permit for Germany

→ EU/EEA nationals only need a valid identification card or passport



Aufenthaltstitel zu Studienzwecken

Residence permit for study purposes



UNIVERSITÄT
HEIDELBERG
ZUKUNFT
SEIT 1386

(Einreise-) Visum ≠ Aufenthaltstitel
(Entry) visa ≠ residence permit!

Nicht-EU/EWR-Staatsangehörige benötigen:
Reisepass + Visum **oder**
Reisepass + Aufenthaltstitel zu Studienzwecken + Zusatzblatt

*Students from **outside the EU/EEA** usually need:
Passport + visa **or**
Passport + residence permit + supplementary sheet*





Aufenthaltstitel zu Studienzwecken

Residence permit for study purposes

Muss form- und fristgerecht beantragt werden!
You must apply in due time and form!

Wann? / *When?*

- Studierende mit Einreisevisum von der dt. Botschaft: 8 Wochen, bevor das Visum ausläuft
- *Students who entered with an entry visa from the German embassy: eight weeks before the visa expires*
- Studierende ohne vorher beantragtes Visum: innerhalb 90 Tagen ab Einreise
- *Students who entered without a visa: within three months of entry*

Wo? / *Where?*

Lokale **Ausländerbehörde**

Foreigners' Registration Office depending on your place of residence

Aufenthaltstitel zu Studienzwecken

Residence permit for study purposes



UNIVERSITÄT
HEIDELBERG
ZUKUNFT
SEIT 1386

Benötigte Unterlagen / *required documents*

- Antrag / *Application form*
- Zulassungsbescheid oder Immatrikulationsbescheinigung / *Letter of admission or certificate of enrolment*
- Krankenversicherungsnachweis / *Health insurance certificate*
- Biometrisches Passphoto / *biometric passport photograph*
- Reisepass mit Visum/Einreisestempel / *Passport with visa/entry stamp*
- Finanzierungsnachweise (€992 pro Monat) / *Proof of funding (€992 per month)*
- Wohnsitzanmeldung / *Residence registration*
- Gebühr / *Fee*: €100

Fiktionsbescheinigung

Fictional certificate



UNIVERSITÄT
HEIDELBERG
ZUKUNFT
SEIT 1386

In manchen Fällen wird eine Fiktionsbescheinigung erteilt.

In some cases a fictional certificate is issued.

- 5 -

Klebstiftbescheinigung

Stichtag

- 6 -

Seriennummer des Klebstiftes:
 (Erstausschließung) _____
 (1. Verlängerung) _____
 (2. Verlängerung) _____

Nebenbestimmungen: _____

Fiktionsbescheinigung

Bundesdruckerei 2004, Art.-Nr. 163 122

- 2 -

L 0000000

Die Inhaberin/der Inhaber dieser Bescheinigung hat bei der unten genannten Behörde die Erstellung/Verlängerung eines Aufenthaltstitels beantragt.*

Bis zur Entscheidung der Ausländerbehörde über diesen Antrag gilt

der Aufenthalt als erlaubt (§ 81 Abs. 3 Satz 1 AufenthG),*

die Abschiebung als ausgesetzt (§ 81 Abs. 3 Satz 2 AufenthG),*

der Aufenthaltstitel als fortbestehend (§ 81 Abs. 4 AufenthG).*

Die Inhaberin/der Inhaber genügt mit dieser Bescheinigung nicht der Passpflicht.

L 0000000

*Nicht Zutreffendes bitte streichen.
Diese Bescheinigung wird mit Ablauf des im Klebstift (Seite 5) genannten Gültigkeitsdatums ungültig.

- 4 -

L 0000000

Diese Bescheinigung gilt nur in Verbindung mit

Bewerbung des Inhabers/der Inhaberin

ausgestellt am _____

von _____ (Stempel, Unterschrift)

Serien-Nr. _____

Ausstellende Behörde (Bezeichnung, Ort) _____

In Auftrag _____ (Stempel)

Beim, Unterschrift _____

Wohnsitzanmeldung

Residence registration



UNIVERSITÄT
HEIDELBERG
ZUKUNFT
SEIT 1386

Wohnsitzanmeldung ≠ Aufenthaltserlaubnis
Residence registration ≠ Residence permit

Beim örtlichen **Bürgeramt/Einwohnermeldeamt** (Rathaus)
At the local city/town hall

Verpflichtend für alle!
Mandatory for everyone!

Innerhalb von zwei Wochen nach Ein- oder Umzug.
Within two weeks of you moving (in).

Benötigte Unterlagen / *required documents:*

- Reisepass / *Passport*
- Wohnungsgeberbestätigung / *Form signed by your landlord/landlady*
- Mietvertrag / *Rental agreement*

Aufenthaltstitel zu Studienzwecken

Residence permit for study purposes



UNIVERSITÄT
HEIDELBERG
ZUKUNFT
SEIT 1386

Antrag auf Erteilung oder Verlängerung eines Aufenthaltstitels ist erst nach der **Wohnsitzanmeldung** möglich!

Application or extension for residence permit at the Foreigners Registration Office is only possible after registration of residence.



Liste der Ausländerbehörden /
List of foreigners' registration offices

<https://backend.uni-heidelberg.de/en/documents/visa-en/download>

Verlängerung des Aufenthaltstitels

Extension of residence permit



UNIVERSITÄT
HEIDELBERG
ZUKUNFT
SEIT 1386

Die Ausländerbehörde verlangt für die Verlängerung in manchen Fällen eine **Studienstandsbescheinigung**.

The Foreigners' Registration Office will in some cases, for the extension of the residence permit, ask for a status report.



Wie das funktioniert: / *How to get one:*

- Formular runterladen (Downloadcentre) / *Get the form*
- Fachstudienberatung kontaktieren / *Contact subject-specific advisory service*
- Formulare ausfüllen und gegenzeichnen lassen / *Fill in form and have it co-signed*
- Unterlagen an Frau Kumler schicken / *Send documents to Ms. Kumler* kumler@zuv.uni-heidelberg.de

Beratung und Betreuung ausl. Studierender

Advisory Service for international students



UNIVERSITÄT
HEIDELBERG
ZUKUNFT
SEIT 1386



Andrea Kumler
Dezernat Internationale Beziehungen
Seminarstraße 2, Raum / *room* 29
Email: kumler@zuv.uni-heidelberg.de
Phone: +49 6221 / 54 12 724

Sprechstunden / *consultation hours*:
<https://www.uni-heidelberg.de/en/study/advisory-services/advisory-service-and-support-services-for-current-and-prospective-international-students>

